

**ТОМАШ АНТОНИУ ГОНЗАГА
НЕ ЩЕ СЪЗРЕШ
КАТОРЖНИЦИ ЗЛОЧЕСТИ...**

Превод от португалски: Симеон Хаджикосев, 1984

chitanka.info

*Не ще съзреш каторжници злочести,
Марилия, да вадят кал и тиня,
прецеждайки водата на реките,
или в планинска мина.*

*Нито ще видиш някой негър сръчен
чакъла как със шмиргел раздробява
и в дъното на плоската съдинка
злато да заблестява.*

*Не ще съзреш във девствената джунгла
как огънят гъстака ще превземе,
ни с пепел как торят земята бедна,
ни хвърлено нахалост семе.*

*Не ще съзреш и как пресоват бали
тютюни с екзотични аромати,
нито как става сок тръстта за захар
през колела зъбчати.*

*Ще видиш върху масата масивна
разхвърляни старинни пергаменти
и мен — да ги разлиствам и да черпя
съдебни аргументи.*

*А вечер, щом от работа се върна,
да срещам с тебе часове прекрасни,
редувайки на глас анали древни
с поети сладкогласни.*

*Ти ще четеш на глас и — озарена —
ще вникваш в текста чрез акцент изряден
и радостен аз пак ще се заема
с процеса си досаден.*

*Щом прочетеш за друга хубавица,
о, нека ревността не те обзима,
че в бъдеще далечно ще възхвалят
и твойта хубост несравнима.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.